

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования  
Национальный исследовательский Томский государственный университет

План одобрен Ученым советом факультета

Протокол № 3 от 27.03.2023

## УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата



УТВЕРЖДАЮ

Проректор по  
образовательной  
деятельности

"20" 04 2023 г.

Луков Е.В.

45.03.02

Направление подготовки 45.03.02 Лингвистика  
Направленность (профиль) Перевод и переводоведение

Профиль: Перевод и переводоведение  
Кафедра: Факультет иностранных языков  
Факультет: иностраннх языков

Квалификация: бакалавр

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4 г.

Образовательный стандарт (СУОС) 646/ОД от 05.07.2021

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
01	ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	научно-исследовательский
+	переводческий

### СОГЛАСОВАНО

Начальник Учебного управления  
Начальник отдела сопровождения  
образовательных программ

Декан ФИЯ

Руководитель программы

 / Игнатъева М.А./  
 / Цой Г.А./  
 / Нагель О.В./  
 / Королева Д.Б./

План Учебный план бакалавриата, код направления 45.03.02, Перевод и переводоведение, год начала подготовки 2023

Индекс	Наименование	Формы пром. атт.				з.е.	Итого acad. часов										Курс 1	Курс 2	Курс 3	Курс 4
		Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР		Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРатт	КРи	СР				
<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>						216	8104	3969.85	810	2780	104	185.55	90.3		3648.45	485.7	60	60	57	39
<b>Обязательная часть</b>						171	6156	2944.55	572	2054	104	145.75	68.8		2866.25	345.2	60	57	33	21
Б1.О.01	История России		1	2		4	144	116	58		52	6		28		4				
Б1.О.02	Основы российской государственности		1			2	72	54.85	20		32	2.85		17.15		2				
Б1.О.03	Философия	3				3	108	42.1	18	18		1.8	4.3	52.2	13.7		3			
Б1.О.04	Безопасность жизнедеятельности		2			2	72	31.75	30			1.75		40.25		2				
Б1.О.05	Физическая культура и спорт		1			2	72	31.75	10	20		1.75		40.25		2				
Б1.О.06	Управление проектной деятельностью		2			2	72	31.75	10	20		1.75		40.25		2				
Б1.О.07	Психология		3	4		4	144	92.9	40	48		4.9		51.1			4			
Б1.О.08	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	2		1		8	288	136.85		126		6.55	4.3	119.45	31.7	8				
Б1.О.09	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	12357	4	68		37	1332	637.55		586		30.05	21.5	607.95	86.5	10	10	9	8	
Б1.О.10	Практическая грамматика первого иностранного языка	14	5	236		21	756	387.6		360		19	8.6	305	63.4	9	8	4		
Б1.О.11	Практический курс второго иностранного языка	3578	14	26		39	1404	654.5		606		31.3	17.2	676.7	72.8	8	11	9	11	
Б1.О.12	Русский язык и культура речи		1	2		4	144	63.5	20	40		3.5		80.5		4				
Б1.О.13	Правоведение		3			2	72	35.95	34			1.95		36.05			2			
Б1.О.14	Инклюзивная культура современного общества		4			2	72	29.65	10	18		1.65		42.35			2			
Б1.О.15	Введение в языкознание	2	1			5	180	67.55	40		20	3.25	4.3	80.75	31.7	5				
Б1.О.16	Введение в профессиональную деятельность		1			2	72	31.75	30			1.75		40.25		2				
Б1.О.17	Введение в межкультурную коммуникацию		3			2	72	29.65	28			1.65		42.35			2			
Б1.О.18	ИКТ в профессиональной деятельности		4			3	108	50.65		48		2.65		57.35			3			
Б1.О.19	Латинский язык		3			2	72	31.75		30		1.75		40.25			2			
Б1.О.20	История мировой культуры и искусства		1			2	72	29.65	28			1.65		42.35		2				
Б1.О.21	Основы научно-исследовательской работы		5			2	72	31.75	30			1.75		40.25				2		
Б1.О.22	Современные методы научных исследований		6			2	72	31.75	30			1.75		40.25				2		
Б1.О.23	Основы публичной речи в профессиональной и научной среде		8			2	72	29.65		28		1.65		42.35						2
Б1.О.24	Теория и методика обучения иностранному языку	4				5	180	69.4	34	28		3.1	4.3	78.9	31.7		5			
Б1.О.25	Теория перевода	5	4			5	180	71.75	64			3.45	4.3	94.55	13.7		2	3		
Б1.О.26	Технологическое обеспечение переводческих проектов		6			2	72	35.95		34		1.95		36.05				2		
Б1.О.27	<b>Модуль Экономика и предпринимательство</b>		<b>45</b>			<b>5</b>	<b>180</b>	<b>86.6</b>	<b>38</b>	<b>44</b>		<b>4.6</b>		<b>93.4</b>			<b>3</b>	<b>2</b>		
Б1.О.27.01	Экономика		4			3	108	44.35	18	24		2.35		63.65			3			
Б1.О.27.02	Предпринимательство		5			2	72	42.25	20	20		2.25		29.75				2		
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>						45	1948	1025.3	238	726		39.8	21.5	782.2	140.5		3	24	18	
Б1.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту		123456				328	328		328										
Б1.В.02	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	3				3	108	54.7	34	14		2.4	4.3	21.6	31.7		3			
Б1.В.03	Стилистика первого иностранного языка	7				4	144	50.5	20	24		2.2	4.3	61.8	31.7					4
Б1.В.04	Лексикология первого иностранного языка	6	5			5	180	71.75	44	20		3.45	4.3	76.55	31.7			5		

Компетенции
ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-5.1; ИУК-11.1; ИУК-11.2; ИУК-11.3
ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИУК-11.1; ИУК-11.2
ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-5.1
ИУК-8.1; ИУК-8.2; ИУК-8.3
ИУК-7.1; ИУК-7.2; ИУК-7.3
ИУК-3.1; ИУК-3.2; ИУК-3.3; ИУК-6.1; ИУК-6.2; ИУК-6.3; ИОПК-5.1; ИОПК-6.2
ИУК-3.1; ИУК-3.2; ИУК-3.3; ИУК-9.1; ИУК-9.2; ИОПК-2.2; ИОПК-4.1
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-1.4; ИОПК-3.3
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-1.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-3.4
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-3.1; ИОПК-3.3
ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3
ИУК-4.1; ИУК-5.3; ИОПК-3.3; ИПК-2.3
ИУК-11.3
ИУК-5.3; ИУК-9.1; ИУК-9.2
ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3
ИОПК-2.1; ИОПК-2.3; ИОПК-2.4; ИОПК-6.2
ИУК-5.3; ИОПК-3.1; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-4.3
ИУК-4.1; ИУК-4.2; ИОПК-2.1; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2; ИОПК-6.1; ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-3.6
ИУК-1.1
ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИУК-5.3
ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-2.1; ИПК-2.3; ИПК-5.1; ИПК-5.2
ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-2.4; ИПК-5.1
ИОПК-1.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1
ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-2.4
ИУК-1.1; ИПК-1.1; ИПК-1.2.; ИПК-3.2; ИПК-5.1
ИУК-2.3; ИОПК-6.2; ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-2.5
<b>ИУК-2.2</b>
ИУК-2.2; ИУК-10.1; ИУК-10.2
ИУК-2.2; ИУК-10.1; ИУК-10.2
ИУК-7.1; ИУК-7.2; ИУК-7.3
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИПК-5.2
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИПК-5.2
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-3.3; ИПК-5.1

План Учебный план бакалавриата, код направления 45.03.02, Перевод и переводоведение, год начала подготовки 2023

Индекс	Наименование	Формы пром. атт.					з.е.	Итого академ. часов										Курс 1	Курс 2	Курс 3	Курс 4
		Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Факт		По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРатт	КРи	СР	Конт роль				
Б1.В.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	6	5		6	5	180	76	36	28		7.7	4.3		90.3	13.7			5		
Б1.В.06	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	8	7			4	144	54.95	32	16		2.65	4.3		57.35	31.7				4	
Б1.В.07	Академическое письмо		7			2	72	29.65		28					42.35					2	
Б1.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка		5			2	72	33.85		32					38.15				2		
Б1.В.09	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка		6			2	72	33.85		32					38.15				2		
Б1.В.10	Практический курс устного последовательного перевода первого иностранного языка		78			4	144	67.7		64					76.3					4	
Б1.В.11	Основы теории второго иностранного языка		5			2	72	29.65		28					42.35				2		
Б1.В.ДВ.01	<b>Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)</b>		<b>6</b>			<b>2</b>	<b>72</b>	<b>35.95</b>	<b>34</b>			<b>1.95</b>			<b>36.05</b>				<b>2</b>		
Б1.В.ДВ.01.01	Теория текста		6			2	72	35.95	34			1.95			36.05				2		
Б1.В.ДВ.01.02	Общее языкознание		6			2	72	35.95	34			1.95			36.05				2		
Б1.В.ДВ.02	<b>Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)</b>		<b>6</b>			<b>2</b>	<b>72</b>	<b>35.95</b>		<b>34</b>		<b>1.95</b>			<b>36.05</b>				<b>2</b>		
Б1.В.ДВ.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка		6			2	72	35.95		34		1.95			36.05				2		
Б1.В.ДВ.02.02	Основы научно-технического перевода первого иностранного языка		6			2	72	35.95		34		1.95			36.05				2		
Б1.В.ДВ.03	<b>Дисциплины (модули) по выбору 3 (ДВ.3)</b>		<b>6</b>			<b>2</b>	<b>72</b>	<b>31.75</b>	<b>10</b>	<b>20</b>		<b>1.75</b>			<b>40.25</b>				<b>2</b>		
Б1.В.ДВ.03.01	История и культура страны первого иностранного языка		6			2	72	31.75	10	20		1.75			40.25				2		
Б1.В.ДВ.03.02	История и культура страны второго иностранного языка		6			2	72	31.75	10	20		1.75			40.25				2		
Б1.В.ДВ.04	<b>Дисциплины (модули) по выбору 4 (ДВ.4)</b>		<b>6</b>			<b>2</b>	<b>72</b>	<b>31.75</b>		<b>30</b>		<b>1.75</b>			<b>40.25</b>				<b>2</b>		
Б1.В.ДВ.04.01	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке		6			2	72	31.75		30		1.75			40.25				2		
Б1.В.ДВ.04.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке		6			2	72	31.75		30		1.75			40.25				2		
Б1.В.ДВ.05	<b>Дисциплины (модули) по выбору 5 (ДВ.5)</b>		<b>7</b>			<b>2</b>	<b>72</b>	<b>29.65</b>	<b>28</b>			<b>1.65</b>			<b>42.35</b>					<b>2</b>	
Б1.В.ДВ.05.01	Литературное наследие страны изучаемого языка (первый иностранный язык)		7			2	72	29.65	28			1.65			42.35					2	
Б1.В.ДВ.05.02	Литературное наследие страны изучаемого языка (второй иностранный язык)		7			2	72	29.65	28			1.65			42.35					2	
Б1.В.ДВ.06	<b>Дисциплины (модули) по выбору 6 (ДВ.6)</b>		<b>8</b>			<b>2</b>	<b>72</b>	<b>29.65</b>		<b>28</b>		<b>1.65</b>			<b>42.35</b>					<b>2</b>	
Б1.В.ДВ.06.01	Основы синхронного перевода первого иностранного языка		8			2	72	29.65		28		1.65			42.35					2	
Б1.В.ДВ.06.02	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка		8			2	72	29.65		28		1.65			42.35					2	
<b>Блок 2. Практика</b>						15	540	24						24	516				3	12	
<b>Обязательная часть</b>						15	540	24						24	516				3	12	
Б2.О.01	<b>Учебная практика</b>		<b>5</b>			<b>3</b>	<b>108</b>	<b>8</b>						<b>8</b>	<b>100</b>				<b>3</b>		

-
Компетенции
ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-4.1; ИПК-2.3; ИПК-5.1
ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИПК-5.1
ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИПК-5.2
ИОПК-6.2; ИПК-1.2.; ИПК-1.3; ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-3.1; ИПК-3.2; ИПК-3.3; ИПК-3.6
ИОПК-6.2; ИПК-1.2.; ИПК-1.3; ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-3.1; ИПК-3.2
ИПК-4.1; ИПК-4.2; ИПК-4.3; ИПК-4.4
ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИПК-5.1
<b>ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИОПК-1.1; ИОПК-1.3; ИПК-5.1</b>
ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИОПК-1.1; ИОПК-1.3; ИПК-5.1
ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИОПК-1.1; ИОПК-1.3; ИПК-5.1
<b>ИОПК-3.3; ИОПК-6.2; ИПК-1.1; ИПК-2.1; ИПК-2.5; ИПК-3.3; ИПК-3.5</b>
ИОПК-3.3; ИОПК-6.2; ИПК-1.1; ИПК-2.1; ИПК-2.5; ИПК-3.3; ИПК-3.5
ИОПК-3.3; ИОПК-6.2; ИПК-1.1; ИПК-2.1; ИПК-2.5; ИПК-3.3; ИПК-3.5
<b>ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИПК-1.3</b>
ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИПК-1.3
ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИПК-1.3
<b>ИУК-4.2; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-3.4; ИПК-4.4</b>
ИУК-4.2; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-3.4; ИПК-4.4
ИУК-4.2; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-3.4; ИПК-4.4
<b>ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИПК-1.3</b>
ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИПК-1.3
ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИПК-1.3
<b>ИОПК-1.4; ИОПК-4.3; ИПК-4.2; ИПК-4.4</b>
ИОПК-1.4; ИОПК-4.3; ИПК-4.2; ИПК-4.4
ИОПК-1.4; ИОПК-4.3; ИПК-4.2; ИПК-4.3; ИПК-4.4
<b>ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-1.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2; ИОПК-6.1; ИОПК-6.2; ИПК-1.1; ИПК-1.2.; ИПК-1.3; ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-3.1; ИПК-3.2; ИПК-3.3; ИПК-3.5; ИПК-3.6; ИПК-4.4</b>

План Учебный план бакалавриата, код направления 45.03.02, Перевод и переводоведение, год начала подготовки 2023

Индекс	Наименование	Формы пром. атт.				з.е.	Итого академических часов										Курс 1	Курс 2	Курс 3	Курс 4					
		Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР		Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРатт	КРи	СР					Конт роль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика; ознакомительная		5			3	108	8						8	100				3						
Б2.О.02	<b>Производственная практика</b>		<b>8</b>	<b>7</b>		<b>12</b>	<b>432</b>	<b>16</b>						<b>16</b>	<b>416</b>					<b>12</b>					
Б2.О.02.01(П)	Переводческая практика; получение профессиональных умений и навыков			7		9	324	8						8	316					9					
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа		8			3	108	8						8	100					3					
<b>Блок 3. Государственная итоговая аттестация</b>						9	324	9						9	315					9					
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	8				3	108	4.5						4.5	103.5					3					
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	8				6	216	4.5						4.5	211.5					6					
<b>ФТД. Факультативные дисциплины</b>						20	720	445.55	196	224				23.3	2.25					267.7	6.75	9	4	6	1
ФТД.01	Современный русский язык		1	2		4	144	97		90				4.75	2.25					40.25	6.75	4			
ФТД.02	Введение в язык специальности		1			2	72	56.95	54					2.95						15.05		2			
ФТД.03	Практический курс подготовки к международным экзаменам		8			1	36	23.35		22				1.35						12.65					1
ФТД.04	Иероглифика		3			2	72	31.75	30					1.75						40.25			2		
ФТД.05	Логистика		6			1	36	25.45	24					1.45						10.55				1	
ФТД.06	Погружение в университетскую среду		1			1	36	19.15		18				1.15						16.85		1			
ФТД.07	Введение в германскую филологию		4			2	72	31.75	30					1.75						40.25			2		
ФТД.08	Основы военной подготовки			5		3	108	75.85	26	46				3.85						32.15				3	
ФТД.09	Этнолингвистические основы межкультурной коммуникации		2			2	72	33.85	32					1.85						38.15		2			
ФТД.10	Диалектология		5			2	72	50.45		48				2.45						21.55				2	
Итого з.е./академических часов (без факультативов)						240	8968	4002.85	810	2780	104	185.55	90.3	33	4479.45	485.7	60	60	60	60					

-
Компетенции
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-1.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2; ИОПК-6.1; ИОПК-6.2; ИПК-1.1; ИПК-1.2.; ИПК-1.3; ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-3.1; ИПК-3.2; ИПК-3.3; ИПК-3.5; ИПК-3.6; ИПК-4.4
<b>ИОПК-1.1; ИОПК-1.4; ИОПК-2.1; ИОПК-3.1; ИОПК-4.3; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2; ИОПК-6.1; ИОПК-6.2</b>
ИОПК-1.4; ИОПК-2.1; ИОПК-3.3; ИОПК-4.3; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2; ИОПК-6.2; ИПК-2.4; ИПК-3.3; ИПК-3.6
ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-1.4; ИУК-6.1; ИУК-6.2; ИУК-6.3; ИОПК-1.1; ИОПК-2.1; ИОПК-3.1; ИОПК-4.3; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2; ИОПК-6.1; ИОПК-6.2; ИПК-1.1; ИПК-2.3; ИПК-2.4; ИПК-5.1; ИПК-5.2
УК-1; УК-3; УК-4; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5
УК-1; УК-2; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-5
ИОПК-4.3
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3
ИУК-1.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1
ИОПК-1.1
ИУК-1.3
ИУК-6.2; ИУК-6.3
ИОПК-1.2; ИОПК-1.3
ИУК-8.1; ИУК-8.2
ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИОПК-4.1
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-1.4

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	УК
ИУК-1.1	Осуществляет поиск информации, необходимой для решения задачи	-
ИУК-1.2	Проводит критический анализ различных источников информации (эмпирической, теоретической).	-
ИУК-1.3	Выявляет соотношение части и целого, их взаимосвязь, а также взаимоподчиненность элементов системы в ходе решения поставленной задачи.	-
ИУК-1.4	Синтезирует новое содержание и рефлексивно интерпретирует результаты анализа.	-
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	УК
ИУК-2.1	Формулирует совокупность взаимосвязанных задач в рамках поставленной цели работы, обеспечивающих ее достижение	-
ИУК-2.2	Проектирует решение конкретной задачи проекта, выбирая оптимальный способ ее решения, исходя из действующих правовых норм и имеющихся ресурсов и ограничений	-
ИУК-2.3	Решает конкретные задачи (исследования, проекта, деятельности) за установленное время	-
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде	УК
ИУК-3.1	Определяет свою роль в команде и действует в соответствии с ней для достижения целей работы.	-
ИУК-3.2	Учитывает ролевые позиции других участников в командной работе.	-
ИУК-3.3	Понимает принципы групповой динамики и действует в соответствии с ними.	-
УК-4	Способен осуществлять коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК
ИУК-4.1	Осуществляет коммуникацию, в том числе деловую, в устной и письменной формах на русском языке, в том числе с использованием информационно-коммуникационных технологий (далее - ИКТ).	-
ИУК-4.2	Осуществляет коммуникацию, в том числе деловую, в устной и письменной формах на иностранном языке, в том числе с использованием ИКТ.	-
УК-5	Способен учитывать разнообразие и мультикультурность общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах при межличностном и межгрупповом взаимодействии	УК
ИУК-5.1	Учитывает историческую обусловленность разнообразия и мультикультурности общества при межличностном и межгрупповом взаимодействии.	-
ИУК-5.2	Интерпретирует разнообразие и мультикультурность современного общества с позиции этики и философских знаний.	-
ИУК-5.3	Осуществляет коммуникацию, учитывая разнообразие и мультикультурность общества.	-
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	УК
ИУК-6.1	Распределяет время и собственные ресурсы для выполнения поставленных задач.	-
ИУК-6.2	Планирует перспективные цели деятельности с учетом имеющихся условий и ограничений на основе принципов образования в течение всей жизни.	-
ИУК-6.3	Реализует траекторию своего развития с учетом имеющихся условий и ограничений.	-
УК-7	Способен поддерживать необходимый уровень здоровья и физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК



Индекс	Содержание	Тип
ИУК-7.1	Понимает роль физической культуры и спорта в современном обществе, в жизни человека, подготовке его к социальной и профессиональной деятельности, значение физкультурно-спортивной активности в структуре здорового образа жизни и особенности планирования оптимального двигательного режима с учетом условий будущей профессиональной деятельности	-
ИУК-7.2	Использует методику самоконтроля для определения уровня здоровья и физической подготовленности в соответствии с нормативными требованиями и условиями будущей профессиональной деятельности	-
ИУК-7.3	Поддерживает должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности, регулярно занимаясь физическими упражнениями.	-
УК-8	Способен создавать и поддерживать безопасные условия жизнедеятельности в различных средах для сохранения природной среды и обеспечения устойчивого развития общества.	УК
ИУК-8.1	Выявляет возможные угрозы для жизни и здоровья в повседневной и профессиональной жизни в условиях чрезвычайных ситуаций в различных средах (природной, цифровой, социальной, эстетической).	-
ИУК-8.2	Предпринимает необходимые действия по обеспечению безопасности жизнедеятельности в различных средах (природной, цифровой, социальной, эстетической), а также в условиях чрезвычайных ситуаций.	-
ИУК-8.3	Обеспечивает безопасные и/или комфортные условия труда на рабочем месте.	-
УК-9	Способен использовать принципы инклюзии в социальной и профессиональной сферах.	УК
ИУК-9.1	Понимает базовые принципы и основы инклюзивной культуры общества.	-
ИУК-9.2	Выбирает стратегию коммуникации в повседневной и профессиональной деятельности с учетом особенностей людей с ограниченными возможностями здоровья и инвалидностью.	-
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
ИУК-10.1	Понимает базовые принципы функционирования экономики и экономического развития, цели и формы участия государства в экономике	-
ИУК-10.2	Применяет методы личного экономического и финансового планирования для достижения текущих и долгосрочных финансовых целей.	-
УК-11	Способен формулировать и обосновывать свою гражданскую позицию	УК
ИУК-11.1	Интерпретирует развитие и современное состояние гражданских прав и обязанностей с учетом социально-исторических контекстов.	-
ИУК-11.2	Различает интересы государства, отдельных социальных групп, человека и общества в социальных, экономических, политических ситуациях для формирования норм ответственного гражданского и профессионального поведения.	-
ИУК-11.3	Выявляет признаки коррупционного поведения отдельных государственно-управленческих групп и должностных лиц в социальных, экономических, политических ситуациях.	-
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях.	ОПК
ИОПК-1.1	Находит основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные, стилистические явления, нормы орфографии и пунктуации в устных и/или письменных высказываниях на иностранном(ых) языке(ах).	-
ИОПК-1.2	Объясняет использование в устных и/или письменных высказываниях на иностранном(ых) языке(ах) конкретных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных, стилистических явлений, реализаций правил орфографии и пунктуации	-

Индекс	Содержание	Тип
ИОПК-1.3	Интерпретирует значения конкретных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных, стилистических явлений, реализаций правил орфографии и пунктуации в условиях контекста с учетом функциональных разновидностей изучаемого(ых) иностранного(ых) языка(ов).	-
ИОПК-1.4	Применяет основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные, стилистические явления, нормы орфографии и пунктуации в устных и/или письменных высказываниях на иностранном(ых) языке(ах).	-
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам;	ОПК
ИОПК-2.1	Определяет цели и задачи обучения и подбирает релевантные образовательные технологии.	-
ИОПК-2.2	Выстраивает обучение иностранным языкам и культурам с учетом возрастных и психологических особенностей обучающихся.	-
ИОПК-2.3	Определяет методические принципы для разработки модели обучения.	-
ИОПК-2.4	Проводит анализ результатов обучения по разработанной модели.	-
ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения;	ОПК
ИОПК-3.1	Использует различные виды иноязычного дискурса для реализации коммуникативной цели.	-
ИОПК-3.2	Создает иноязычное высказывание в соответствии с различными регистрами и ситуациями общения.	-
ИОПК-3.3	Выбирает релевантные грамматические, лексические, идиоматические структуры для передачи заданного смысла в соответствии с регистром общения.	-
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения.	ОПК
ИОПК-4.1	Соотносит случаи межъязыковой и межкультурной ассиметрии в ситуациях общения с культурными особенностями изучаемого и родного языков и адекватно интерпретирует коммуникативное поведение представителей иной культуры	-
ИОПК-4.2	Выстраивает коммуникацию с представителями иной культуры с учётом национально-культурной специфики речевого поведения носителей изучаемого и родного языков, применяя стратегии стабилизации взаимодействия и изменяя собственное коммуникативное поведение в интерактивном процессе.	-
ИОПК-4.3	Достигает поставленных целей в межкультурной коммуникации, соблюдая этические и этикетные речевые нормы и выбирая релевантные коммуникативные стратегии в ситуациях пересечения культур.	-
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач.	ОПК
ИОПК-5.1	Применяет современные цифровые средства для поиска, извлечения, обработки, анализа и хранения информации в профессиональной деятельности.	-
ИОПК-5.2	Представляет информацию в требуемом формате с использованием компьютерных инструментов и информационных технологий.	-
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности.	ОПК
ИОПК-6.1	Осуществляет выбор информационной технологии с учетом специфики профессиональной задачи, требующей решения.	-
ИОПК-6.2	Решает профессиональные задачи с применением информационных технологий.	-

Индекс	Содержание	Тип
ПК-2	Способен решать стандартные задачи профессиональной деятельности с применением CAT-инструментов и компьютерных программ, на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности, а также оформлять текст перевода в компьютерном текстовом редакторе в соответствии с требованиями к оформлению	-
ИПК-2.1	Владеет методикой предпереводческого анализа текста, обеспечивающего точное восприятие оригинала; подготовки к выполнению перевода, включая умение провести информационный поиск и создать необходимый тезаурус с использованием справочной (в том числе специальной) литературы и информационных технологий, а также подготовить глоссарий на основе аналоговых текстов.	-
ИПК-2.2	Владеет средствами автоматизации перевода, использует информационно-коммуникационные технологии для специалистов по устному/ письменному переводу, осуществляет терминологический поиск.	-
ИПК-2.3	Соблюдает правила составления и оформления ссылок и библиографии, принятые в научном дискурсе.	-
ИПК-2.4	Оформляет текст перевода в компьютерном текстовом редакторе в соответствии с требованиями к оформлению.	-
ИПК-2.5	Способен выполнять свои обязанности в рамках переводческого проекта в качестве постоянного или внештатного сотрудника, координировать свою деятельность по выполнению технического задания, определять виды работ и их сегментирование в соответствии со сроками и задачами, создавать текстовые корпуса, управлять переводческой памятью и т.д.	-
ПК-3	Способен осуществлять письменный перевод текстов разных жанров и тематики на язык перевода с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм в соответствии с поставленными задачами и с учетом требований нормативных документов.	-
ИПК-3.1	Выполняет письменный перевод текстов различных функциональных стилей и типов с иностранного языка на русский и с русского языка на иностранный на основе комплексного учета смысловой структуры оригинала и с соблюдением существующих в переводящем языке норм построения грамотного и связного текста.	-
ИПК-3.2	Знает и применяет на практике переводческие стратегии, методы и технологии для достижения эквивалентности в письменном переводе.	-
ИПК-3.3	Понимает специфику и рамочные нормы перевода текстов различных профессиональных областей; соблюдает композиционно-речевые нормы и внутреннюю структуру соответствующих текстов.	-
ИПК-3.4	Умеет аннотировать и реферировать печатные и аудио материалы в рамках профессиональной сферы общения, а также общественно-политические материалы; умеет локализовать все основные виды текстов, предоставлять необходимые комментарии и справки.	-
ИПК-3.5	Способен использовать предметные знания и терминологию при переводе специальных текстов.	-
ИПК-3.6	Способен оценить качество выполненных переводов (включая машинный), в том числе используя специальные программы и инструменты анализа, предложить и/или внести в перевод необходимые изменения.	-
ПК-4	Способен осуществлять устный последовательный и аудиовизуальный перевод с использованием различных способов достижения эквивалентности в переводе, с соблюдением грамматических, синтаксических, стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста в соответствии с поставленными задачами с соблюдением этических норм переводчика и правил поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождения туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций).	-
ИПК-4.1	Умеет качественно осуществлять устный последовательный перевод (с использованием переводческой скорописи) текстов различной тематики и жанров с иностранного языка на русский и с русского на иностранный.	-

Индекс	Содержание	Тип
ИПК-4.2	Умеет осуществлять двусторонний перевод в ходе переговоров, конференций, встреч, презентаций, интервью; владеет базовыми навыками шёпотного перевода; знает принципы организации синхронного перевода в международных организациях и на международных конференциях.	-
ИПК-4.3	Обеспечивает эффективную межкультурную коммуникацию в различных условиях устного перевода с учетом правил вербального и невербального общения в странах изучаемых языков; обладает навыками обеспечения бесконфликтного межкультурного взаимодействия; знает факторы, осложняющие и облегчающие межкультурное общение.	-
ИПК-4.4	Владеет системой знаний о кодексах и стандартах этики переводческих профессиональных сообществ; о правилах поведения устного переводчика в различных ситуациях межкультурного общения. Действует в рамках этикетных норм при приветствии, прощании, знакомстве; знает и выполняет требования к внешнему виду и поведению, сопровождающего туристическую группу, переводчика / представителя на переговорах; при установлении деловых контактов с зарубежными партнёрами придерживается принципа международной этики/ вежливости, предполагающей строгое соблюдение почтительности и уважения ко всему, что символизирует или представляет партнёр-представитель иной лингвокультуры.	-
ПК-5	Владеет основами современных методов научного исследования, методиками поиска, анализа и обработки материала исследования, информационной и библиографической культурой	-
ИПК-5.1	Владеет методами анализа, систематизации и обобщения результатов научных исследований в области лингвистики и переводоведения.	-
ИПК-5.2	Использует основные базы данных, электронные библиотеки и электронные ресурсы, необходимые для организации исследовательской деятельности, оформляет проектные и исследовательские работы в соответствии с требованиями к оформлению, регулирует свою исследовательскую деятельность в соответствии с локальными нормативными актами, регламентирующими деятельность научного общества обучающихся	-
Тип задач проф. деятельности:	переводческий	
ПК-1	Владеет понятийным аппаратом прикладной лингвистики и переводоведения, системой понятий о закономерностях становления способности к межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач	ПК
ИПК-1.1	Владеет теоретическими знаниями о переводе; об общей и частной теории перевода; о специфике отдельных видов и типов перевода; о всех видах и типах эквивалентности, стремится к достижению и функциональной эквивалентности на фоне формально-структурной близости к оригиналу.	-
ИПК-1.2.	При осуществлении перевода руководствуется принципами культурного релятивизма, учёта своеобразия иноязычной культуры и специфики картины мира и менталитета иноязычного социума. Находит оптимальные приёмы передачи лингвистических единиц с культурным компонентом значения, определяет фактическую, концептуальную и подтекстовую культурологическую информацию	-
ИПК-1.3	Владеет системой знаний о ценностных ориентациях и поведенческих установках в лингвокультурах родного и изучаемых языков; при осуществлении трансляции культурного содержания текста выбирает адекватные коммуникативные стратегии, предполагающие знание этических и нравственных норм, принятых в инокультурном социуме.	-

№	Индекс	Наименование	Контроль	Семестр 1																											з.е.	Неделя	Контроль	Всего	Кон такт.																									
				Академических часов																																																								
				Всего	Кон такт.	Лек	Лек инт ер	Лек пр. подгот	Пр	Пр инт ер	Пр элек тр	Пр пр. подгот	Сем	Сем инт ер	Сем элек тр	Сем пр. подгот	КРТо	КРТо инт ер	КРТо элек тр	КРТо пр. подгот	КРат	КРат инт ер	КРат элек тр	КРат пр. подгот	КРи	КРи инт ер	КРи элек тр	КРи пр. подгот	СР	СР инт ер						СР элек тр	СР пр. подгот	Конт роль	Конт роль инт ер	Конт роль элек тр	Конт роль пр. подгот																			
ИТОГО (с факультативами)				1296																												35	19 1/6		1284																									
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1116																												30			1140																									
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (зач.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			58,4																																																						59,1		
	ОП, факультативы (в период за. сес.)			34,1																																																						38,6		
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по фикс.)			30,3																																																						28,3		
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по фикс.)			30,3																																																							28,3	
	Ауд. нагр. (элект. курсы по фикс.)			2																																																							3,4	
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1116	590.75	158			328					68													479.85			45.4				30	ТО: 18 1/3 З: 1 1/3	1140	567.9																							
1	Б1.0.01	История России	Зач	72	59.05	30							26																			2		ЗачО	72	56.95																								
2	Б1.0.02	Основы российской государственности	Зач	72	54.85	20							32																			2																												
3	Б1.0.04	Безопасность жизнедеятельности																																																										
4	Б1.0.05	Национальная культура и спорт	Зач	72	31.75	10			20																		40.25						2		Зач	72	31.75																							
5	Б1.0.06	Управление проектной деятельностью																																																										
6	Б1.0.08	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	ЗачО	144	67.45				64																		76.55						4		Зач	144	69.4																							
7	Б1.0.09	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	Зач	144	79.9				72										4.3								50.4			13.7			4		Зач	218	79.9																							
8	Б1.0.10	Практическая грамматика первого иностранного языка	Зач	144	61				54										4.3								51.3		31.7			4		ЗачО	180	94.75																								
9	Б1.0.11	Практический курс второго иностранного языка	Зач	144	75.85				72																		68.15						4		ЗачО	144	75.85																							
10	Б1.0.12	Русский язык и культура речи	Зач	72	31.75	20			10																		40.25						2		ЗачО	72	31.75																							
11	Б1.0.15	Введение в языковедение	Зач	72	31.75	20							10														40.25						2		Зач	108	35.8																							
12	Б1.0.16	Введение в профессиональную деятельность	Зач	72	31.75	30																					40.25						2																											
13	Б1.0.20	История мировой культуры и искусства	Зач	72	29.65	28																					42.35						2																											
14	Б1.8.01	Элементарные дисциплины по физической культуре и спорту	Зач	38	36				36																											Зач	80	60																						
15	РГД.01	Современный русский язык	Зач	72	56.95				54																		15.05						2		ЗачО	72	40.05																							
16	РГД.02	Введение в язык специальности	Зач	72	56.95	54																					15.05						2																											
17	РГД.06	Погружение в университетскую среду	Зач	38	19.15				18																		16.85						1																											
18	РГД.09	Этнолингвистические основы межкультурной коммуникации																																	Зач	72	33.85																							
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Зач(2) Зач(12) ЗачО																																																								
ПРАКТИКИ			(План)																																																									
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																																									
КАНИКУЛЫ																																2																												



№	Индекс	Наименование	Итого за курс																				з.е.	Неделя	Каф.	Семестр				
			Академических часов																	всего										
			Пр	Пр	Пр	Сем	Сем	Сем	Сем	КРТо	КРТо	КРТо	КРТо	КРат	КРат	КРат	КРи	КРи	КРи		КРи	СР					СР	СР	СР	Контроль
ИТОГО (с факультативами)																			69	39 1/6										
ИТОГО по ОП (без факультативов)																			60											
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (зач.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)																			ТО: 36 1/3 3: 3 1/3										
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)																													
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по фикс.)																													
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по фикс.)																													
Ауд. нагр. (элект. курсы по фикс.)																														
<b>ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)</b>			<b>734</b>			<b>104</b>			<b>53.15</b>										<b>974.85</b>					<b>122.5</b>			<b>60</b>			
1	Б1.0.01	История России				52			6										28							4		24	12	
2	Б1.0.02	Основы российской государственности				32			2.85										17.15							2		24	1	
3	Б1.0.04	Безопасность жизнедеятельности							1.75										40.25							2		24	2	
4	Б1.0.05	Физическая культура и спорт	20						1.75										40.25							2		154	1	
5	Б1.0.06	Управление проектной деятельностью	20						1.75										40.25							2		130	2	
6	Б1.0.08	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	126						6.55			4.3							119.45			31.7				8		130	12	
7	Б1.0.09	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	144						7.2			8.6							172.8			27.4				10		130	12345678	
8	Б1.0.10	Практическая грамматика первого иностранного языка	144						7.45			4.3							136.55			31.7				9		130	123456	
9	Б1.0.11	Практический курс второго иностранного языка	144						7.7										136.3							8		130	12345678	
10	Б1.0.12	Русский язык и культура речи	40						3.5										80.5							4		130	12	
11	Б1.0.15	Введение в языковедение				20			3.25			4.3							80.75			31.7				5		131	12	
12	Б1.0.16	Введение в профессиональную деятельность							1.75										40.25							2		130	1	
13	Б1.0.20	История мировой культуры и искусства							1.65										42.35							2		131	1	
14	Б1.8.01	Элементарные дисциплины по физической культуре и спорту	96																									154	123456	
15	РГД.01	Современный русский язык	90						4.75			2.25							40.25			6.75				4		130	12	
16	РГД.02	Введение в язык специальности							2.95										15.05							2		130	1	
17	РГД.06	Погружение в университетскую среду	18						1.15										16.85							1		130	1	
18	РГД.09	Этнолингвистические основы межкультурной коммуникации							1.85										38.15							2		136	2	
<b>ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ</b>			Эк(5) За(16) ЗаО(6)																											
<b>ПРАКТИКИ</b>			(Плани)																											
<b>ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ</b>			(Плани)																											
<b>КАНИКУЛЫ</b>																							10							

№	Индекс	Наименование	Контроль	Семестр 3																										з.е.	Неделя	Контроль	Всего																												
				Академических часов																																																									
				Всего	Кон такт.	Лек	Лек инте р	Лек элек тр	Лек пр. подг от	Пр	Пр инте р	Пр элек тр	Пр пр. подг от	Сем	Сем инте р	Сем элек тр	Сем пр. подг от	КРТо	КРТо инте р	КРТо элек тр	КРТо пр. подг от	КРат Т инте р	КРат Т элек тр	КРат Т пр. подг от	КРи	КРи инте р	КРи элек тр	КРи пр. подг от	СР					СР инте р	СР элек тр	СР пр. подг от	Контро ль	Конт роль инте р	Конт роль элек тр	Конт роль пр. подг от																					
ИТОГО (с факультативами)				1212																											32	20 4/6		1212																											
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1140																											30			1140																											
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (зач.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			57.3																																																									59.9
	ОП, факультативы (в период эк. сем.)			40.8																																																								31.7	
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физик.)			30.1																																																							26.6		
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физик.)			30.1																																																								26.6	
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физик.)			3.4																																																								3.4	
<b>ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)</b>				<b>1140</b>	<b>601.35</b>	<b>134</b>				<b>424</b>						<b>26.15</b>			<b>17.2</b>							<b>429.85</b>			<b>108.8</b>					<b>30</b>	ТО: 18 З: 2/3	<b>1140</b>																									
1	Б1.0.03	Философия	Эк	108	42.1	18			18						1.8			4.3								52.2			13.7					3																											
2	Б1.0.07	Биология	Зач	72	46.45	20			24						2.45											25.55								2		Зач	72																								
3	Б1.0.09	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	Эк	218	107.2				98						4.9			4.3								77.1			31.7					6		Эк	144																								
4	Б1.0.10	Практическая грамматика первого иностранного языка	Зач	144	94.75				90						4.75											49.25								4		Эк	144																								
5	Б1.0.11	Практический курс второго иностранного языка	Эк	218	98.8				90						4.5			4.3								85.5			31.7					6		Эк	180																								
6	Б1.0.13	Правоведение	Эк	72	35.95	34									1.95											36.05								2																											
7	Б1.0.14	Интеграционная культура современного общества	Эк	72	31.75				30						1.75											40.25								2			Эк	72																							
8	Б1.0.17	Введение в межкультурную коммуникацию	Эк	72	29.65	28									1.65											42.35								2			Эк	108																							
9	Б1.0.18	ИКТ в профессиональной деятельности	Эк	72	31.75				30						1.75											40.25								2			Эк	108																							
10	Б1.0.19	Латинский язык	Эк	72	31.75				30						1.75											40.25								2																											
11	Б1.0.24	Теория и методика обучения иностранному языку	Эк	72	31.75				30						1.75											40.25								2			Эк	180																							
12	Б1.0.25	Теория перевода	Эк	72	31.75				30						1.75											40.25								2			Эк	72																							
13	Б1.0.27	Модуль Экономика и предпринимательство	Эк	72	31.75				30						1.75											40.25								2			Эк	108																							
14	Б1.0.27.01	Экономика	Эк	72	31.75				30						1.75											40.25								2			Эк	108																							
15	Б1.8.01	Элементарные дисциплины по физической культуре и спорту	Эк	80	60				60																												Эк	80																							
16	Б1.8.02	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	Эк	108	54.7	34			14						2.4			4.3								21.6			31.7					3																											
17	ИГД.04	Иероглифика	Эк	72	31.75	30									1.75											40.25								2																											
18	ИГД.07	Введение в германскую филологию	Эк	72	31.75	30									1.75											40.25								2			Эк	72																							
<b>ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ</b>				Эк(4) Зач(6) Зач0																																																									
<b>ПРАКТИКИ</b>				(План)																																																									
<b>ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ</b>				(План)																																																									
<b>КАНИКУЛЫ</b>																															1																														





№	Индекс	Наименование	Итого за курс																				з.е.	Неделя	Каф.	Семестр												
			Академических часов																																			
			Лек пр. подгот	Пр	Пр инте р	Пр элект р	Пр пр. подгот	Сем	Сем инте р	Сем элект р	Сем пр. подгот	КРТо	КРТо инте р	КРТо элект р	КРТо пр. подгот	КРат т инте р	КРат т элект р	КРат т пр. подгот	КРи	КРи инте р	КРи элект р	КРи пр. подгот					СР	СР инте р	СР элект р	СР пр. подгот	Контро ль	Конт роль инте р	Конт роль элект р	Конт роль пр. подгот	Всего			
ИТОГО (с факультативами)															64	10 1/6																						
ИТОГО по ОП (без факультативов)															60																							
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (зачд.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)																																					
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)																																					
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физик.)																																					
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физик.)																																					
Ауд. нагр. (элект. курсы по физик.)																																						
<b>ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)</b>			<b>816</b>							<b>50.2</b>																									<b>60</b>	ТО: 36 З: 4 2/3		
1	Б1.0.03	Философия	18							1.8																										96	3	
2	Б1.0.07	Психология	48							4.9																											137	34
3	Б1.0.09	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	162							8.35																											130	12345678
4	Б1.0.10	Практическая грамматика первого иностранного языка	144							7.45																											130	123456
5	Б1.0.11	Практический курс второго иностранного языка	162							8.35																											130	12345678
6	Б1.0.13	Правоведение								1.95																											52	3
7	Б1.0.14	Иноязычная культура современного общества	18							1.65																											96	4
8	Б1.0.17	Введение в межкультурную коммуникацию								1.65																											131	3
9	Б1.0.18	ИКТ в профессиональной деятельности	48							2.65																											130	4
10	Б1.0.19	Латинский язык	30							1.75																											131	3
11	Б1.0.24	Теория и методика обучения иностранному языку	28							3.1																											130	4
12	Б1.0.25	Теория перевода								1.85																											130	45
13	Б1.0.27	Модуль Экономика и предпринимательство	24							2.35																											45	
14	Б1.0.27.01	Экономика	24							2.35																											168	4
15	Б1.8.01	Элементарные дисциплины по физической культуре и спорту	120																																		154	123456
16	Б1.8.02	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	14							2.4																											130	3
17	ИГД.04	Иероглифика								1.75																											130	3
18	ИГД.07	Введение в германскую филологию								1.75																											132	4
<b>ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ</b>			Эк(6) За(14) ЗаО(2)																																			
<b>ПРАКТИКИ</b>			(План)																																			
<b>ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ</b>			(План)																																			
<b>КАНИКУЛЫ</b>																								9														

№	Индекс	Наименование	Контроль	Семестр 5																										З.е.	Неделя	Контроль	Конт.																								
				Академических часов																													Всего	Конт. такт.																							
				Всего	Кон такт.	Лек	Лек инте р	Лек элект р	Лек пр. подгот	Пр	Пр инте р	Пр элект р	Пр пр. подгот	Сем	Сем инте р	Сем элект р	Сем пр. подгот	КРТо	КРТо инте р	КРТо элект р	КРТо пр. подгот	КРат Т	КРат Т инте р	КРат Т элект р	КРат Т пр. подгот	КРи	КРи инте р	КРи элект р	КРи пр. подгот						СР	СР инте р	СР элект р	СР пр. подгот	Конт роль	Конт роль инте р	Конт роль элект р	Конт роль пр. подгот															
ИТОГО (с факультативами)				1316																																35	20 1/6		1172																		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1136																															30			1136																			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (зач.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)		59.9																																			59																			
	ОП, факультативы (в период за. сес.)		24.7																																				30.3																		
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по фикс.)		28.8																																				27.3																		
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по фикс.)		28.8																																				27.3																		
	Ауд. нагр. (элект. курсы по фикс.)		3.4																																			3.1																			
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1028	530.55	126				368																											27	ТО: 16 1/2 3: 1 2/3	1136	560.65																	
1	Б1.0.09	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	Эк	180	98.8				90						4.5																				5		3эО	144	75.85																		
2	Б1.0.10	Практическая грамматика первого иностранного языка	Эк	72	38.05			36							2.05																				2		3эО	72	38.05																		
3	Б1.0.11	Практический курс второго иностранного языка	Эк	180	92.5			84							4.2																				5		3эО	144	75.85																		
4	Б1.0.21	Основы научно-исследовательской работы	Эк	72	31.75	30									1.75																				2																						
5	Б1.0.22	Современные методы научных исследований	Эк																																																						
6	Б1.0.25	Теория перевода	Эк	108	37.9	32									1.6																				3																						
7	Б1.0.26	Технологические обеспечение переводческих проектов	Эк																																																						
8	Б1.0.27	Модуль Экономика и предпринимательство	Эк	72	42.25	20		20							2.25																				2																						
9	Б1.0.27.02	Предпринимательство	Эк	72	42.25	20		20							2.25																				2																						
10	Б1.8.01	Элементарные дисциплины по физической культуре и спорту	Эк	68	56			56																															56																		
11	Б1.8.04	Лексикология первого иностранного языка	Эк	72	35.95	24		10							1.95																				2		Эк	108	35.8																		
12	Б1.8.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	Эк	72	33.85	20		12							1.85																				2		Эк КР	108	42.15																		
13	Б1.8.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	Эк	72	33.85			32		20					1.85		1																			2																					
14	Б1.8.09	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка	Эк																																																						
15	Б1.8.11	Основы теории второго иностранного языка	Эк	72	29.65			28							1.65																				2																						
16	Б1.8.Д8.01.01	Теория текста																																																							
17	Б1.8.Д8.01.02	Общие языковедение																																																							
18	Б1.8.Д8.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка																																																							
19	Б1.8.Д8.02.02	Основы научно-технического перевода первого иностранного языка																																																							
20	Б1.8.Д8.03.01	История и культура страны первого иностранного языка																																																							
21	Б1.8.Д8.03.02	История и культура страны второго иностранного языка																																																							
22	Б1.8.Д8.04.01	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке																																																							
23	Б1.8.Д8.04.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке																																																							
24	РГД.05	Логистика																																																							
25	РГД.08	Основы военной подготовки	ЗачО	108	75.85	26		46							3.85																				3																						
26	РГД.10	Диалектология	Эк	72	50.45			48							2.45																					2																					
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(3) За(9) ЗачО																																																					
ПРАКТИКИ				(План)	108	8																																																			
	Б2.0.01.01(У)	Переводческая практика; ознакомительная	Эк	108	8																																																				
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ				(План)																																																					
КАНИКУЛЫ																																																									
																																1 3/6																									



№	Индекс	Наименование	Итого за курс																					З.е.	Неделя	Каф.	Семестр		
			Академических часов																										
			Пр	Пр	Пр	Сем	Сем	Сем	Сем	КРТо	КРТо	КРТо	КРат	КРат	КРат	КРи	КРи	КРи	СР	СР	СР	СР	Конт					Конт	Конт
инте	инте	пр.	инте	инте	пр.	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте	инте				
		ИТОГО (с факультативами)																						66					
		ИТОГО по ОП (без факультативов)																						60	10 1/6				
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (зач.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)																											
		ОП, факультативы (в период за. сем.)																											
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по фикс.)																											
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по фикс.)																											
		Ауд. нагр. (элект. курсы по фикс.)																											
<b>ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)</b>			<b>780</b>		<b>110</b>			<b>53.7</b>		<b>3</b>	<b>21.5</b>						<b>986.3</b>		<b>144.5</b>	<b>86.5</b>					<b>57</b>	ТО: 35 Э: 3 1/6			
1	Б1.0.09	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	162					8.35		4.3							135.65			13.7					9		130	12345678	
2	Б1.0.10	Практическая грамматика первого иностранного языка	72					4.1									67.9								4		130	123456	
3	Б1.0.11	Практический курс второго иностранного языка	156					8.05		4.3							141.95			13.7					9		130	12345678	
4	Б1.0.21	Основы научно-исследовательской работы						1.75									40.25								2		130	5	
5	Б1.0.22	Современные методы научных исследований						1.75									40.25								2		130	6	
6	Б1.0.25	Теория перевода						1.6		4.3							56.4			13.7					3		130	45	
7	Б1.0.26	Технологические аспекты обеспечения переводческих проектов	34					1.95									36.05								2		130	6	
8	Б1.0.27	Модуль Экономика и предпринимательство	20					2.25									29.75								2			45	
9	Б1.0.27.02	Предпринимательство	20					2.25									29.75								2		168	5	
10	Б1.8.01	Элементарные дисциплины по физической культуре и спорту	112																								154	123456	
11	Б1.8.04	Лексикология первого иностранного языка	20					3.45		4.3							76.55			31.7					5		130	56	
12	Б1.8.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	28					7.7		4.3							90.3			13.7					5		130	56	
13	Б1.8.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	32			<u>20</u>		1.85		1							38.15			<u>22</u>					2		130	5	
14	Б1.8.09	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка	32			<u>20</u>		1.85		1							38.15			<u>22</u>					2		130	6	
15	Б1.8.11	Основы теории второго иностранного языка	28					1.65									42.35								2		130	5	
16	Б1.8.ДВ.01.01	Теория текста						1.95									36.05								2		130	6	
17	Б1.8.ДВ.01.02	Общее языкознание						1.95									36.05								2		130	6	
18	Б1.8.ДВ.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка	34			<u>20</u>		1.95		1							36.05			<u>20</u>					2		130	6	
19	Б1.8.ДВ.02.02	Основы научно-технического перевода первого иностранного языка	34			<u>20</u>		1.95		1							36.05			<u>20</u>					2		130	6	
20	Б1.8.ДВ.03.01	История и культура страны первого иностранного языка	20			<u>20</u>		1.75									40.25			<u>40.25</u>					2		130	6	
21	Б1.8.ДВ.03.02	История и культура страны второго иностранного языка	20			<u>20</u>		1.75									40.25			<u>40.25</u>					2		130	6	
22	Б1.8.ДВ.04.01	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	30			<u>30</u>		1.75									40.25			<u>40.25</u>					2		130	6	
23	Б1.8.ДВ.04.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	30			<u>30</u>		1.75									40.25			<u>40.25</u>					2		130	6	
24	ИГД.05	Логистика						1.45									10.55								1		130	6	
25	ИГД.08	Основы военной подготовки	46					3.85									32.15								3		203	5	
26	ИГД.10	Диалектология	48					2.45									21.55								2		130	5	
<b>ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ</b>			Эк(5) За(18) ЗаО(4) КР																										
<b>ПРАКТИКИ</b>		(План)																8			8					3	2		
	Б2.0.01.01(У)	Переводческая практика; ознакомительная																8			8					3	2	130	5
<b>ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ</b>		(План)																											
<b>КАНИКУЛЫ</b>																											9 3/6		





№	Индекс	Наименование	Итого за курс																	з.е.	Неделя	Каф.	Семестр										
			Академических часов																														
			Пр.злек.тр	Пр.пр.подгот	Сем	Сем.инте.р	Сем.злек.тр	Сем.пр.подгот	КР10	КР10.инте.р	КР10.злек.тр	КР10.пр.подгот	КР10.т	КР10.т.инте.р	КР10.т.злек.тр	КР10.т.пр.подгот	КР10.инте.р	КР10.злек.тр	КР10.пр.подгот					СР	СР.инте.р	СР.злек.тр	СР.пр.подгот	Контроль	Конт.роль.инте.р	Конт.роль.злек.тр	Конт.роль.пр.подгот	Всего	
ИТОГО (с факультативами)																										61	39	4/6					
ИТОГО по ОП (без факультативов)																										60							
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (зач.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)																																
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)																																
	Ауд. нагр. (ОП - злект. курсы по фикс.)																																
	Конт. раб. (ОП - злект. курсы по фикс.)																																
Ауд. нагр. (злект. курсы по фикс.)																																	
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)			64					28.5			3.45	21.5						719.5			122.7	104.5				39	ТО: 22						
																											1/2						
																											3						
1	Б1.0.09	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка					6.15				4.3							145.85				13.7				8		130	12345678				
2	Б1.0.11	Практический курс второго иностранного языка					7.2				8.6							208.8				27.4				11		130	12345678				
3	Б1.0.23	Основы публичной речи в профессиональной и научной среде					1.65											42.35								2		130	8				
4	Б1.8.03	Стилистика первого иностранного языка					2.2				4.3							61.8				31.7				4		130	7				
5	Б1.8.06	Теоретическая грамматика первого иностранного языка					2.65				4.3							57.35				31.7				4		130	78				
6	Б1.8.07	Академическое письмо					1.65											42.35								2		130	7				
7	Б1.8.10	Практический курс устного последовательного перевода первого иностранного языка		36			3.7			1.8								76.3			38					4		130	78				
8	Б1.8.ДВ.05.01	Литературное наследие страны изучаемого языка (первый иностранный язык)					1.65			1.65								42.35			42.35					2		130	7				
9	Б1.8.ДВ.05.02	Литературное наследие страны изучаемого языка (второй иностранный язык)					1.65			1.65								42.35			42.35					2		130	7				
10	Б1.8.ДВ.06.01	Основы синхронного перевода первого иностранного языка		28			1.65											42.35			42.35					2		130	8				
11	Б1.8.ДВ.06.02	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка		28			1.65											42.35			42.35					2		130	8				
12	ЭГД.03	Практический курс подготовки к международным экзаменам					1.35											12.65								1		130	8				
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(5) За(8) ЗаО																														
ПРАКТИКИ			(План)																														
	Б2.0.02.01(П)	Переводческая практика; получение профессиональных умений и навыков																16			16	416			416								
	Б2.0.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа																8			8	316			316			9	6	130	7		
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																														
	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена																9			315					9	6						
	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы																4.5			103.5					3		130	8				
КАНИКУЛЫ																																	
			10																														



	Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	
				Мин.	Макс.	Факт													
Итого (с факультативами)				196	260	260	69	35	34	64	32	32	66	35	31	61	30	31	
Итого по ОП (без факультативов)				186	240	240	60	30	30	60	30	30	60	30	30	60	30	30	
Дисциплины (модули)	79%	21%	28.6%	165	216	216	60	30	30	60	30	30	57	27	30	39	21	18	
Обязательная часть				140	180	171	60	30	30	57	27	30	33	19	14	21	9	12	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений				25	50	45				3	3		24	8	16	18	12	6	
Практика	100%	0%	0%	15	15	15							3	3		12	9	3	
Обязательная часть				15	15	15							3	3		12	9	3	
Государственная итоговая аттестация				6	9	9										9		9	
Факультативные дисциплины				10	20	20	9	5	4	4	2	2	6	5	1	1		1	
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					58.7	-	58.4	59.1	-	57.3	59.9	-	59.9	59	-	57.3	58.4	
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)					33.5	-	34.1	38.6	-	40.8	31.7	-	24.7	30.3	-	27.3	39	
	в период гос. экзаменов						-			-			-			-		54	
Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.					28.1	-	30.3	28.3	-	30.1	26.6	-	28.8	27.3	-	27.3	24.1	
	элективные дисциплины по физ.к.					2.6	-	2	3.4	-	3.4	3.4	-	3.4	3.1	-			
Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1					3969.85	-	590.75	567.9	-	601.35	538.65	-	530.55	560.65	-	331	249	
	в том числе по элект. дисц. по ф.к.					328	-	36	60	-	60	60	-	56	56	-			
	Блок Б2					24	-			-			-	8		-	8	8	
	Блок Б3					9	-			-			-			-		9	
	Блок ФТД					445.55	-	133.05	73.9	-	31.75	31.75	-	126.3	25.45	-			23.35
	Итого по всем блокам					4448.4	-	723.8	641.8	-	633.1	570.4	-	664.85	586.1	-	339	289.35	
Обязательные формы промежуточной аттестации	ЭКЗАМЕН (Эк)						5	2	3	6	4	2	5	3	2	5	3	2	
	ЗАЧЕТ (За)						10	8	2	10	4	6	15	8	7	8	4	4	
	ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						5	1	4	2	1	1	3		3	2	1	1	
	КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)												1		1				
Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных					22.25%													
Объём обязательной части от общего объёма программы (%)						77.5%													
Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)						48.99%													
Процент практической подготовки от общего объёма часов (%)	Б1					5.7%													
	Б2					100%													
	Б3					0%													
	Итого по блокам					11.4%													